

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com















OMNIMATE Power para redes TI – escalable hasta 50 kVA

Soluciones perfectas para satisfacer requisitos especiales Mayor conformidad con las normas para no comprometer la calidad: OMNIMATE Power para redes de TI establece estándares con detalles integrados de serie que simplifican tanto el proceso de integración en el diseño como el de homologación y hacen más seguro el servicio de los equipos.

Resultado de la aplicación y ventajas para el usuario: uso ilimitado en redes de TI a 400 V gracias a la seguridad frente al contacto con los dedos según IEC 61800-5-1 (+5,5 mm) y, además, utilización intuitiva y segura gracias a la brida de seguridad autoencajable que se maneja con una sola mano. El bloqueo automático en el momento de la inserción garantiza un funcionamiento seguro.

Además, gracias a un diseño adecuado a la aplicación, no son necesarias tapas adicionales ni se compromete la homologación.

Conexión con apantallado enchufable prefabricada incluida para el apantallado de grandes áreas en su aplicación.

Datos generales para pedido

Versión	Conector para placa c.i., enchufe hembra, 10.16 mm, Número de polos: 4, 180°, Conexión bridatornillo, Sección de embornado, máx.: 16 mm²
Código	<u>2627460000</u>
Tipo	BUZ 10.16IT/04/180MF3SH200 AG BK BX
GTIN (EAN)	4050118631340
Cantidad	20 Pieza
Valores característ	icos del IEC: 1000 V / 78.3 A / 0.2 - 16 mm²
producto	UL: 600 V / 60 A / AWG 22 - AWG 4

Weidmüller **3**

BUZ 10.16IT/04/180MF3SH200 AG BK BX

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Datos técnicos

Homologaciones

Homologaciones	c FL *us

UL File Number Search	<u>Sitio web UL</u>
Núm. de certificación (cURus)	E60693

Dimensiones y pesos

Peso neto 97.49 g

Conformidad medioambiental del producto

Estado de cumplimiento de la directiva RoHS	Conforme sin exención
REACH SVHC	Sin SVHC por encima del 0,1 % en peso

Parámetros del sistema

Tipo de conexión	Conexión de campo
Paso en mm (P)	10.16 mm
Dirección de salida de conductor	180°
L1 en mm	40.64 mm
Número de series	1
Sección nominal	16 mm²
Protección contra contacto según DIN VDE 0470	IP 20
Codificable	Sí
Par de apriete, min.	1.2 Nm
Tornillo de apriete	M 4
Ciclos de enchufado	25
Fuerza de extracción/polo, máx.	14.5 N
	Dirección de salida de conductor L1 en mm Número de series Sección nominal Protección contra contacto según DIN VDE 0470 Codificable Par de apriete, min. Tornillo de apriete Ciclos de enchufado

Datos del material

Materiales aislantes	PA GF	Color	negro
Carta de colores (similar)	RAL 9011	Grupo de materiales aislantes	I
Índice de resistencia al encaminamiente eléctrico (CTI)	0 ≥ 600	Moisture Level (MSL)	
Grado inflamabilidad según UL 94	V-0	Material de contacto	Aleación de Cu
Superficie de contacto	Plateado	Estructura de capas del contacto del conector	≥ 3 µm Ag
Temperatura de almacenamiento, min.	-40 °C	Temperatura de almacenamiento, max.	70 °C
Temperatura de servicio, min.	-50 °C	Temperatura de servicio, max.	130 °C
Gama de temperatura, montaje, min.	-25 °C	Gama de temperatura, montaje, max.	130 °C

Conductores aptos para conexión

Sección de embornado, mín.	0.2 mm ²
Sección de embornado, máx.	16 mm ²
Sección de conexión del conductor AWG, min.	AWG 22
Sección de conexión del conductor AWG, máx.	AWG 4
Rígido, mín. H05(07) V-U	0.2 mm ²
Rígido, máx. H05(07) V-U	16 mm ²

Fecha de creación 04.11.2025 12:41:53 MEZ



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Datos técnicos

Semirrígido, mín H07V-R	6 mm ²		
semirrígido, máx. H07V-R	16 mm ²		
Flexible, mín. H05(07) V-K	0.5 mm ²		
Flexible, máx. H05(07) V-K	16 mm ²		
con term. tub. con aislamiento DIN 46 228/4,mín.	0.25 mm ²		
con term. tub. con aislamiento DIN 46 228/4,máx	16 mm ²		
con terminal tubular, DIN 46228 pt 1, mín.	0.25 mm ²		
con terminal tubular según DIN 46 228/1, máx.	16 mm ²		
Calibre macho de conformidad con la norma EN 60999 a x b; ø	5.3mm (B6)		
Conductor embornable	Sección de conexión del conductor	Tipo conductor fino	
		nominal 0.5 mm ²	
	Terminal tubular	Longitud de desaislado nominal 14 mm	
	,	Terminal tubular H0,5/18 OR recomendado	
	Sección de conexión del conductor	Tipo conductor fino	
	Seccion de conexion del conductor	nominal 1 mm ²	
	Terminal tubular	Longitud de desaislado nominal 15 mm	
	Terriiriai tubulai	Terminal tubular H1,0/18 GE	
		recomendado	
	Sección de conexión del conductor	Tipo conductor fino	
		nominal 1.5 mm ²	
	Terminal tubular	Longitud de desaislado nominal 15 mm Terminal tubular H1,5/18D SW	
		recomendado	
		Longitud de desaislado nominal 12 mm	
		Terminal tubular H1.5/12 recomendado	
	Sección de conexión del conductor	Tipo conductor fino	
		nominal 0.75 mm ²	
	Terminal tubular	Longitud de desaislado nominal 14 mm	
		Terminal tubular H0,75/18 W recomendado	
	Sección de conexión del conductor	Tipo conductor fino	
		nominal 2.5 mm ²	
	Terminal tubular	Longitud de desaislado nominal 14 mm	
		Terminal tubular H2,5/19D BL recomendado	
		Longitud de desaislado nominal 12 mm	
		Terminal tubular H2.5/12 recomendado	
	Sección de conexión del conductor	Tipo conductor fino	
	esseria de contexión del conductor	nominal 4 mm ²	
	Terminal tubular	Longitud de desaislado nominal 12 mm	
		Terminal tubular H4,0/12	
		recomendado	
		Longitud de desaislado nominal 14 mm	
		Terminal tubular H4.0/20D GR recomendado	
	Sección de conexión del conductor	Tipo conductor fino	
	1 2-2-1 2-1-1-2-1	nominal 6 mm²	

Versión del catálogo / Dibujos 3

Terminal tubular

nominal

Terminal tubular

recomendado

 6 mm^2

H6,0/20 SW

14 mm

Longitud de desaislado nominal

Longitud de desaislado nominal

Weidmüller **3**

BUZ 10.16IT/04/180MF3SH200 AG BK BX

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Datos técnicos

	Terminal tubular recomendado	<u>H6,0/12</u>	
Sección de conexión del conductor	Tipo	conductor f	ino
	nominal	10 mm ²	
Terminal tubular	Longitud de desaisla	ado nominal	12 mm
	Terminal tubular recomendado	H10,0/12	
	Longitud de desaisla	ado nominal	15 mm
	Terminal tubular recomendado	H10,0/22 I	<u> B</u>
Sección de conexión del conductor	Tipo	conductor f	ino
	nominal	16 mm²	
Terminal tubular	Longitud de desaisla	ado nominal	12 mm
	Terminal tubular recomendado	H16,0/12	
	Longitud de desaisla	ado nominal	15 mm
	Terminal tubular recomendado	H16,0/22	<u>GN</u>

Texto de referencia

La longitud de los terminales tubulares se debe elegir en función del producto y de la tensión nominal.

Datos nominales conformes a IEC

testado según la norma	IEC 60664-1, IEC 61984	Corriente nominal, número de polos mín.78.3 A (Tu=20 °C)	
Corriente nominal, número de polos máx. (Tu=20 °C)	67.9 A	Corriente nominal, número de polos mín.70.6 A (Tu=40 °C)	
Corriente nominal, número de polos máx. (Tu=40 °C)	61.3 A	Tensión nominal con categoría de sobretensión/grado de polución II/2	1000 V
Tensión nominal con categoría de sobretensión/grado de polución III/2	1000 V	Tensión nominal con categoría de sobretensión/grado de polución III/3	1000 V
Tensión nominal con categoría de sobretensión/grado de polución II/2	6 kV	Tensión nominal con categoría de sobretensión/grado de polución III/2	8 kV
Sobretensión de choque nominal con categoría de sobretensión/grado de polución III/3	8 kV	Resistencia a corrientes de corta duración	3 x 1s mit 1000 A
Distancia de fuga, mín.	15.1 mm	Distancia mín.	15.1 mm

Datos nominales según CSA

Tensión nominal (Use Group B / CSA) 600 V	Tensión nominal (Use Group C / CSA) 600 V
Tensión nominal (Use group D / CSA) 600 V	Intensidad nominal (Use Group B / CSA) 60 A
Intensidad nominal (Use Group C / CSA) 60 A	Intensidad nominal (Use Group D / CSA) 5 A
Sección de conexión del conductor AWG 22 AWG, mín.	Sección de conexión del conductor AWG 4 AWG, máx.

Datos nominales según UL 1059

Instituto (cURus)	CURUS	Núm. de certificación (cURus)	E60693
Tensión nominal (Use Group B / UL 1059)	600 V	Tensión nominal (Use Group C / UL 1059)	600 V
Tensión nominal (Use Group D / UL 1059)	600 V	Intensidad nominal (Use Group B / UL 1059)	60 A
Intensidad nominal (Use Group C / UL 1059)	60 A	Intensidad nominal (Use Group D / UL 1059)	5 A
Sección de conexión del conductor AWG, mín.	AWG 22	Sección de conexión del conductor AWG, máx.	AWG 4
Referencia para valores de homologación	Las especificaciones son valores máximos; para más información,		

Fecha de creación 04.11.2025 12:41:53 MEZ



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Datos técnicos

ver certificado de homologación.

Embalaje

Longitud de VPE	365.00 mm	Anchura VPE	165.00 mm
Altura de VPE	117.00 mm		

Indicación importante

Conformidad con IPC

Conformidad: Los productos se diseñan, fabrican y entregan de conformidad con los estándares y normas reconocidas internacionalmente, y cumplen con las características especificadas en la hoja técnica o, según el producto, con las características decorativas de conformidad con la norma IPC-A-610 "Clase 2". Cualquier demanda sobre los productos se puede evaluar bajo solicitud.

Notas

- · Additional variants on request
- · Rated current related to rated cross-section & min. No. of poles.
- Wire end ferrule with plastic collar to DIN 46228/4
- Wire end ferrule without plastic collar to DIN 46228/1
- P on drawing = pitch
- Rated data refer only to the component itself. Clearance and creepage distances to other components are to be designed in accordance with the relevant application standards.
- For all applications with flange we recommend to fix the pin header with the help of the soldering flange or a self-tapping screw on the board.
- In accordance with IEC 61984, OMNIMATE-connectors are connectors without breaking capacity (COC). During designated use, connectors are not allowed to be engaged or disengaged when live or under load
- Long term storage of the product with average temperature of 50 °C and maximum humidity 70%, 36 months

Clasificaciones

ETIM 6.0	EC002638	ETIM 7.0	EC002638
ETIM 8.0	EC002638	ETIM 9.0	EC002638
ETIM 10.0	EC002638	ECLASS 9.0	27-44-03-09
ECLASS 9.1	27-44-03-09	ECLASS 10.0	27-44-03-09
ECLASS 11.0	27-46-02-02	ECLASS 12.0	27-46-02-02
ECLASS 13.0	27-46-02-02	ECLASS 14.0	27-46-02-02
ECLASS 15.0	27-46-02-02		

Weidmüller **₹**

BUZ 10.16IT/04/180MF3SH200 AG BK BX

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

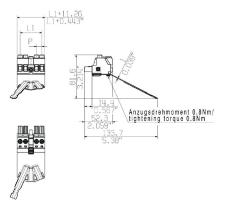
Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

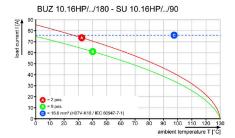
Dibujos

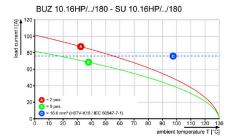
Imagen de producto

Dimensional drawing



Graph Graph







Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Contrapiezas

SU 10.16IT 90MF



Conector macho con sujeción por brida central en paso de 10,16 para sistemas de TI de 400 V de conformidad con la normativa IEC 61800-5-1.

Aprobación UL de conformidad con la normativa UL840 (600 V) cuando se utiliza un contacto en avance. Cuando se utiliza con el conector BUZ 10.16 IT, ambos dispositivos cumplen con los requisitos adicionales de protección de contacto con los dedos de 5,5 mm con los sistemas de TI (400 V con respecto a tierra), de conformidad con la normativa IEC 61800-5-1. La función de enclavamiento de la brida intermedia reduce el espacio necesario en un ancho de paso en comparación con otras soluciones convencionales. Disponible bajo pedido con o sin sujeción lateral.

Datos generales para pedido

Tipo	SU 10.16IT/04/90MF3 3.5	Versión
Código	2000440000	Conector para placa c.i., Conector macho, cerrado lateralmente,
GTIN (EAN)	4050118381962	Brida intermedia, Conexión por soldadura THT, 10.16 mm, Número
Cantidad	36 ST	de polos: 4, 90°, Longitud del terminal de soldadura (I): 3.5 mm,
		Plateado, negro, Caja

SU 10.16HP/270MF



Conector macho de alto rendimiento, de una hilera, para montaje en serie sin pérdida de polos o con sujeción patentada para enclavamiento rápido sin herramientas. La mejor fiabilidad de maniobra y funcionamiento gracias a una cara enchufable que impide errores de conexión, con diversidad de codificación única y sujeción adicional. La longitud del pin de 3,5 mm está optimizada para soldadura por ola, con dirección de montaje de 270° a los pines de soldadura.

Datos generales para pedido

Datus ge	ileiales para peuluo	
Tipo	SU 10.16HP/04/270MF3 3	Versión
Código	<u>2580870000</u>	Conector para placa c.i., Conector macho, Conexión por soldadura
GTIN (EAN)	4050118589481	THT, 10.16 mm, Número de polos: 4, 270°, Longitud del terminal de
Cantidad	36 ST	soldadura (I): 3.5 mm, estañado, negro, Caja

SU 10.16HP/90MF



Conector macho para alta intensidad, de una hilera, para montaje en serie sin pérdida de polos o con sujeción patentada para enclavamiento rápido sin herramientas. La mejor fiabilidad de maniobra y funcionamiento gracias a una cara enchufable que impide errores de conexión, con diversidad de codificación única y sujeción adicional. La longitud del pin de 3,5 mm está optimizada para soldadura por ola, con dirección de montaje de 90° a los pines de soldadura.

Fecha de creación 04.11.2025 12:41:53 MEZ





Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Contrapiezas

Datos generales para pedido

Tipo	SU 10.16HP/04/90MF3 3.5	Versión
Código	<u>2580420000</u>	Conector para placa c.i., Conector macho, cerrado lateralmente,
GTIN (EAN)	4050118589375	Brida intermedia, Conexión por soldadura THT, 10.16 mm, Número
Cantidad	36 ST	de polos: 4, 90°, Longitud del terminal de soldadura (I): 3.5 mm,
		Plateado, negro, Caja